

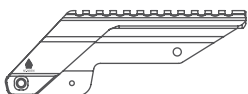
PICATINNY OPTIC MOUNTS

FOR MOSSBERG® 500® / 590® / 590M®

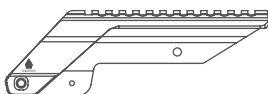
USER MANUAL

WWW.LEAPERS.COM

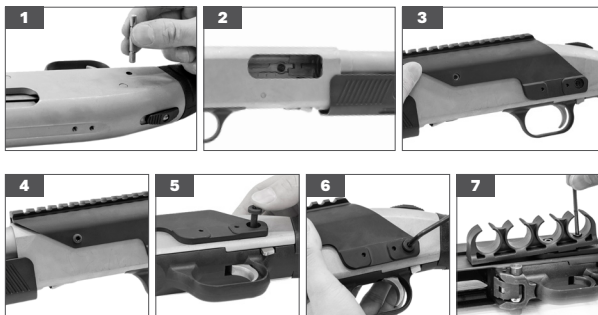
MT-MB590 FOR MOSSBERG® 500® / 590®



MT-MB59M FOR MOSSBERG® 590M®



INSTALLATION HARDWARE INCLUDED



EN ENGLISH (ENGLISH)

⚠ WARNING: Ensure the firearm is unloaded by confirming the chamber is empty and the magazine is removed. Follow all rules of firearms safety.

1. With safety on, tap trigger housing pin out.
2. Open action and remove ejector screw from inside of receiver.
3. Install provided ejector screw until flush with outside of receiver.
4. Install the optic mount over receiver and align its holes with receiver.
5. Tighten ejector screw against inside of receiver then tighten (20 in-lb.) provided ejector cap on ejector screw from the outside.
6. Install provided receiver pin from the left and tighten (20 in-lb.) into provided squared nut installed from the right.
7. Tighten (15 in-lbs.) optional shot shell carrier.

DE DEUTSCH (GERMAN) / **BG** БЪЛГАРСКИ (BULGARIAN) / **CS** ČESKY (CZECH)
/ **DA** DANSK (DANISH) / **EL** ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK) / **ES** ESPAÑOL (SPANISH) /
ET EESTI (ESTONIAN) / **FI** SUOMI (FINNISH) / **FR** FRANÇAIS (FRENCH) / **GA**

GAELIGE (IRISH) / HR HRVATSKI (CROATIAN) / HU MAGYAR (HUNGARIAN) / IT ITALIANO (ITALIAN) / LT LIETUVIŲ (LITHUANIAN) / LV LATVIEŠU (LATVIAN) / MT MALTI (MALTESE) / NL NEDERLANDS (DUTCH) / PL POLSKI (POLISH) / PT PORTUGUÊS (PORTUGUESE) / RO ROMÂNĂ (ROMANIAN) / SK SLOVENČINA (SLOVAK) / SL SLOVENŠČINA (SLOVENIAN) / SV SVENSKA (SWEDISH)

.....

DE DEUTSCH (GERMAN)

⚠ WARNING: Vergewissern Sie sich, dass die Waffe entladen ist, indem Sie sicherstellen, dass das Patronenlager leer ist und das Magazin entfernt wurde. Befolgen Sie alle Regeln der Waffensicherheit.

1. Mit eingeschaltetem Sicherungsmechanismus den Abzuggehäusestift herausklopfen.
2. Die Aktion öffnen und die Auswerfer-Schraube von innen am Empfänger entfernen.
3. Die bereitgestellte Auswerfer-Schraube bis zum bündigen Abschluss mit der Außenseite des Empfängers installieren.
4. Die Optikmontage über den Empfänger installieren und die Löcher mit denen des Empfängers ausrichten.
5. Die Auswerfer-Schraube gegen die Innenseite des Empfängers anziehen und dann die (20 in-lb.) bereitgestellte Auswerfer-Kappe von außen auf die Auswerfer-Schraube festziehen.
6. Den bereitgestellten Empfängerstift von links installieren und (20 in-lb.) in die bereitgestellte quadratische Mutter, die von rechts installiert wurde, festziehen.
7. Die (15 in-lb.) optionale Patronenträgerschraube anziehen.

BG БЪЛГАРСКИ (BULGARIAN)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че огнестрелното оръжие е незаредено, като потвърдите, че патронникът е празен и пълнителят е изваден. Спазвайте всички правила за безопасност на огнестрелните оръжия.

1. С включена безопасност, изтеглете пина на къщата на спуска.
2. Отворете действието и премахнете винта на изхвъргачката от вътрешната страна на приемника.
3. Инсталирайте предоставения винт за изхвъргачка, докато не стане на нивото на външната страна на приемника.
4. Инсталирайте монтиране на оптика върху приемника и подравнете отворите с тези на приемника.
5. Завийте винта на изхвъргачката срещу вътрешната страна на приемника, след което завийте предоставената капачка на изхвъргачката (20 in-lb.) от външната страна върху винта на изхвъргачката.
6. Инсталирайте предоставения пин на приемника от ляво и го затегнете (20 in-lb.) в предоставената квадратна гайка, инсталирана отясно.
7. Завийте (15 in-lb.) опционалния носител на патрони.

CS ČESKY (CZECH)

⚠ VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že je zbraň vybitá, a to tak, že se přesvědčíte, že je prázdná nábojová komora a zásobník je vyjmutý. Dodržujte všechna pravidla bezpečnosti střelných zbraní.

1. S bezpečnostním zařízením zapnutým, vyjměte kolík spouštěcího pouzdra.
2. Otevřete mechanismus a odstraňte šroub vyhazovače zevnitř přijímače.
3. Nainstalujte poskytnutý šroub vyhazovače, dokud nebude na úrovni s vnější stranou přijímače.
4. Nainstalujte montáž optiky na přijímač a zarovnejte její otvory s otvory přijímače.
5. Utáhněte šroub vyhazovače proti vnitřní straně přijímače a poté utáhněte (20 in-lb.) poskytnutou kapku vyhazovače na šroub vyhazovače z vnější strany.
6. Nainstalujte poskytnutý kolík přijímače zleva a utáhněte (20 in-lb.) do poskytnuté čtvercové matice nainstalované zprava.
7. Utáhněte (15 in-lb.) volitelný nosič nábojů.

DA DANSK (DANISH)

⚠ ADVARSEL: Sørg for, at våbnet er afladt ved at bekræfte, at kammeret er tomt, og at magasinet er fjernet. Følg alle sikkerhedsregler for skydevåben.

1. Med sikkerheden tændt, tap udløserhusets pin ud.
2. Åbn handlingen og fjern udstøderens skrue fra indersiden af modtageren.
3. Installer den medfølgende udstøderskrue, indtil den er på niveau med modtagerens yderside.
4. Installer optikbeslaget over modtageren og juster dens huller med modtageren.
5. Stram udstøderskruen mod modtagerens inderside og stram derefter (20 in-lb.) den medfølgende udstøderkappe på udstøderskruen udefra.
6. Installer den medfølgende modtagerpin fra venstre og stram (20 in-lb.) i den medfølgende firkantede møtrik installeret fra højre.
7. Stram (15 in-lb.) den valgfrie patronholder.

EL ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK)

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το πυροβόλο όπλο είναι άδαιο, επιβεβαιώνοντας ότι η θαλάμη είναι άδεια και ότι ο γεμιστήρας έχει αφαιρεθεί. Ακολουθήστε όλους τους κανόνες ασφαλείας των πυροβόλων όπλων.

1. Με την ασφάλεια ενεργοποιημένη, αφαιρέστε την περόνη της θήκης του σκανδάλη.
2. Ανοίξτε τον μηχανισμό και αφαιρέστε την βίδα του εκτοξευτήρα από το εσωτερικό του δέκτη.
3. Εγκαταστήστε την παρεχόμενη βίδα του εκτοξευτήρα μέχρι να είναι ευθυγραμμισμένη με την εξωτερική πλευρά του δέκτη.
4. Εγκαταστήστε την βάση της οπτικής επάνω στον δέκτη και ευθυγραμμίστε τις τρύπες της με τον δέκτη.
5. Σφίξτε τη βίδα του εκτοξευτήρα προς την εσωτερική πλευρά του δέκτη και στη συνέχεια σφίξτε (20 in-lb.) το παρεχόμενο καπάκι του εκτοξευτήρα στην βίδα του εκτοξευτήρα από έξω.
6. Εγκαταστήστε την παρεχόμενη περόνη του δέκτη από αριστερά και σφίξτε (20 in-lb.) στην παρεχόμενη τετράγωνη βίδα που είναι εγκατεστημένη από τα δεξιά.
7. Σφίξτε (15 in-lb.) τον προαιρετικό φορέα φυσίγγιων.

ES ESPAÑOL (SPANISH)

▲ ADVERTENCIA: Asegúrese de que el arma de fuego está descargada confirmando que la recámara está vacía y que se ha extraído el cargador. Siga todas las normas de seguridad de las armas de fuego.

1. Con la seguridad activada, saque el pasador de la carcasa del gatillo.
2. Abra la acción y retire el tornillo del expulsor desde el interior del receptor.
3. Instale el tornillo del expulsor proporcionado hasta que quede al ras con el exterior del receptor.
4. Instale el montaje de la óptica sobre el receptor y alinee sus agujeros con los del receptor.
5. Apriete el tornillo del expulsor contra el interior del receptor y luego apriete (20 in-lb.) la tapa del expulsor proporcionada sobre el tornillo del expulsor desde el exterior.
6. Instale el pasador del receptor proporcionado desde la izquierda y apriete (20 in-lb.) en la tuerca cuadrada proporcionada instalada desde la derecha.
7. Apriete (15 in-lb.) el portacartuchos opcional.

ET EESTI (ESTONIAN)

▲ HOIATUS: Veenduge, et tulirelv on tühi, kinnitades, et tulirelva kamber on tühi ja et tulirelva hoidik on eemaldatud. Järgige kõiki tulirelvade ohutuseeskirju.

1. Turvalisus sisse lülitatud, tõmmake päästiku korpuse pliiats välja.
2. Avage mehhanism ja eemaldage väljatõmbe kruvi vastuvõtja seest.
3. Paigaldage pakutud väljatõmbe kruvi, kuni see on tasane vastuvõtja välispinnaga.
4. Paigaldage optika montaaž vastuvõtjale ja joondage selle augud vastuvõtja aukudega.
5. Pingutage väljatõmbe kruvi vastuvõtja sisepinnale ja seejärel pingutage (20 in-lb.) pakutud väljatõmbe kate väljastpoolt väljatõmbe kruvi peale.
6. Paigaldage pakutud vastuvõtja pliiats vasakult ja pingutage (20 in-lb.) pakutud ruudukujulisse mutrisse, mis on paigaldatud paremalt.
7. Pingutage (15 in-lb.) valikuline padrunite kandja.

FI SUOMI (FINNISH)

▲ VAROITUS: Varmista, että ase on lataamaton varmistamalla, että kammio on tyhjä ja lipas on poistettu. Noudata kaikkia ampuma-aseiden turvallisuussääntöjä.

1. Turvallisuus päällä, poista liipaisinkotelon pinni.
2. Avaa toiminta ja poista työntöruuvien ruuvi vastaanottimen sisältä.
3. Asenna mukana toimitettu työntöruuvien ruuvi niin, että se on tasassa vastaanottimen ulkopinnan kanssa.
4. Asenna optiikan kiinnike vastaanottimen päälle ja kohdistaa sen reiät vastaanottimen reikiin kanssa.
5. Kiinnitä työntöruuvien ruuvi vastaanottimen sisäpintaan ja kiristä sitten (20 in-lb.) mukana toimitettu työntöruuvien kansi työntöruuvien päälle ulkopuolelta.
6. Asenna mukana toimitettu vastaanottimen pinni vasemmalta ja kiristä (20 in-lb.) mukana toimitettuun neliömäiseen mutteriin, joka on asennettu oikealta.
7. Kiristä (15 in-lb.) valinnainen patruunankeräin.

FR FRANÇAIS (FRENCH)

▲ AVERTISSEMENT: Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée en vérifiant que la chambre est vide et que le chargeur a été retiré. Respectez toutes les règles de sécurité des armes à feu.

1. Avec la sécurité activée, retirez le goupille du boîtier de la détente.
2. Ouvrez l'action et retirez la vis de l'éjecteur de l'intérieur du récepteur.
3. Installez la vis de l'éjecteur fournie jusqu'à ce qu'elle soit au niveau de l'extérieur du récepteur.
4. Installez le montage optique sur le récepteur et alignez ses trous avec ceux du récepteur.
5. Serrez la vis de l'éjecteur contre l'intérieur du récepteur, puis serrez (20 in-lb.) le capuchon de l'éjecteur fourni sur la vis de l'éjecteur depuis l'extérieur.

6. Installez la goupille du récepteur fournie depuis la gauche et serrez (20 in-lb.) dans l'écrou carré fourni installé depuis la droite.
7. Serrez (15 in-lb.) le support de cartouche optionnel.

GA GAEILGE (IRISH)

▲ RABHADH: Déan cinnte go bhfuil an pistol folamh trí fhíorú go bhfuil an chamber folamh agus go bhfuil an magazine bainte. Cloígh le gach riail sábháilteachta arm.

1. Le slándáil i bhfeidhm, bain an pinsí as cás an tarracóra.
2. Oscail an gníomh agus bain an scriú eisíontóra ón taobh istigh den ghléas.
3. Cuir an scriú eisíontóra a chuirtear ar fáil isteach go dtí go mbeidh sé cothrom le taobh amuigh den ghléas.
4. Cuir an slabhra optúil ar an ghléas agus ailínigh a poill leis na poill sa ghléas.
5. Teann an scriú eisíontóra i gcoinne taobh istigh den ghléas agus ansin teann (20 in-lb.) an clúdach eisíontóra atá ar fáil ar an scriú eisíontóra ón taobh amuigh.
6. Cuir an pinsí ghléas atá ar fáil isteach ó na clé agus teann (20 in-lb.) san mhaitrín cearnógach atá ar fáil atá suite ó dheis.
7. Teann (15 in-lb.) an coimeádaí lámhdhíola roghnach.

HR HRVATSKI (CROATIAN)

▲ UPRAVO: Osigurajte da je vatreno oružje prazno potvrđujući da je komora prazna i da je magazin uklonjen. Slijedite sve pravila sigurnosti s vatrenim oružjem.

1. S uključenom sigurnošću, izvadite pin kućišta okidača.
2. Otvorite mehanizam i uklonite vijak izbacivača iznutra prijemnika.
3. Instalirajte priloženi vijak izbacivača dok ne bude u ravni s vanjskom stranom prijemnika.
4. Instalirajte montažu optike na prijemnik i poravnajte njezine rupe s rupama prijemnika.
5. Zategnite vijak izbacivača protiv unutarnje strane prijemnika, a zatim zategnite (20 in-lb.) priloženi poklopac izbacivača na vijak izbacivača s vanjske strane.
6. Instalirajte priloženi pin prijemnika s lijeve strane i zategnite (20 in-lb.) u priloženu kvadratnu maticu instaliranu s desne strane.
7. Zategnite (15 in-lb.) opcionalni nosač patrone.

HU MAGYAR (HUNGARIAN)

▲ FIGYELMEZTETÉS: Győződjön meg arról, hogy a lőfegyver üres, és a tárat eltávolította. Tartsa be a lőfegyverek biztonságára vonatkozó összes szabályt.

1. A biztosíték be van kapcsolva, húzza ki az elsőtőház pin-jét.
2. Nyissa ki a mechanizmust, és távolítsa el a kilövőcsavarot a vevő belsejéből.
3. Szerelje fel a biztosított kilövőcsavart, amíg az nem lesz sikban a vevő külső oldalával.
4. Szerelje fel az optikai tartót a vevőre, és igazítsa annak lyukait a vevő lyukaival.
5. Húzza meg a kilövőcsavart a vevő belső oldalával szemben, majd húzza meg (20 in-lb.) a biztosított kilövősapkát a kilövőcsavaron kívülről.
6. Szerelje fel a biztosított vevőpin-t balról, és húzza meg (20 in-lb.) a biztosított négyzet alakú anyába, amelyet jobbról szereltek fel.
7. Húzza meg (15 in-lb.) az opcionális patron tartót.

IT ITALIANO (ITALIAN)

▲ AVVERTENZA: Assicurarsi che l'arma sia scarica, verificando che la camera di cartuccia sia vuota e che il caricatore sia stato rimosso. Seguire tutte le regole di sicurezza delle armi da fuoco.

1. Con la sicurezza attivata, estrarre il perno della custodia del grilletto.
2. Aprire l'azione e rimuovere la vite dell'espulsore dall'interno del ricevitore.
3. Installare la vite dell'espulsore fornita fino a che non sia a filo con il lato esterno del ricevitore.
4. Installare il supporto ottico sopra il ricevitore e allineare i suoi fori con quelli del ricevitore.
5. Serrare la vite dell'espulsore contro il lato interno del ricevitore e poi serrare (20 in-lb.) il cappuccio dell'espulsore fornito sulla vite dell'espulsore dall'esterno.
6. Installare il perno del ricevitore fornito da sinistra e serrare (20 in-lb.) nella madrevite quadrata fornita installata da destra.
7. Serrare (15 in-lb.) il portacartucce opzionale.

LT LIETUVIŲ (LITHUANIAN)

▲ ĮSPĖJIMAS: Įsitikinkite, kad šaunamasis ginklas yra neužtaisytas, ir įsitikinkite, kad šovinio dėtuvė tuščia, o dėtuvė išimta. Laikykitės visų šaunamųjų ginklų saugos taisyklių.

1. Su įjungta sauga, išimkite gaiduko korpuso kaištį.
2. Atidarykite veiksmą ir pašalinkite išmetimo varžtą iš vidinės priėmėjo pusės.
3. Įdėkite pateiktą išmetimo varžtą, kol jis bus lygiagrečiai su priėmėjo išorine puse.
4. Įdėkite optinį tvirtinimą ant priėmėjo ir sujunkite jo skylutes su priėmėjo skylėmis.
5. Užsukite išmetimo varžtą į priėmėjo vidinę pusę, tada užsukite (20 in-lb.) pateiktą išmetimo dangtelį ant išmetimo varžto iš išorės.
6. Įdėkite pateiktą priėmėjo kaištį iš kairės ir užsukite (20 in-lb.) į pateiktą kvadratinę

veržlę, kuri įdiegta iš dešinės.

7. Užsukite (15 in-lb.) neprivalomą šovinių laikiklį.

LV LATVIEŠU (LATVIAN)

▲ BRĪDINĀJUMS: Pārliecinieties, ka šaujamierocis ir izlādēts, pārliecinoties, ka šaujamieroča kamera ir tukša un magazīna ir izņemta. Ievērojiet visus šaujamieroču drošības noteikumus.

- 1.** Ar ieslēgtu drošību izvelciet sprūda korpusa pinu.
- 2.** Atveriet darbību un noņemiet izmētāšanas skrūvi no iekšpuses pieņēmējā.
- 3.** Uztādiet nodrošināto izmētāšanas skrūvi līdz limenim ar pieņēmēja ārējo malu.
- 4.** Uztādiet optikas stiprinājumu virs pieņēmēja un izlīdziniet tā caurumus ar pieņēmēja caurumiem.
- 5.** Pievelciet izmētāšanas skrūvi pie pieņēmēja iekšpuses, pēc tam pievelciet (20 in-lb.) nodrošināto izmētāšanas vāciņu uz izmētāšanas skrūves no ārpuses.
- 6.** Uztādiet nodrošināto pieņēmēja pinno kreisās puses un pievelciet (20 in-lb.) pie nodrošinātās kvadrātveida uzgriežņu uznavas, kas uzstādīta no labās puses.
- 7.** Pievelciet (15 in-lb.) opciju šāvienu turētāju.

MT MALTI (MALTESE)

▲ TWISSIJA: Ikkonferma li l-armi huma vojta billi tiččekkja li l-kamra hija vojta u li l-magazin inħarġet. Segwi l-liġijiet kollha tas-sigurtà tal-armi.

- 1.** B'hekk is-sigurtà attivata, neħhi l-pin tal-korp tal-tera.
- 2.** Iftaħ il-mekkanizmu u neħhi s-skrum tal-espulsur mill-intern tar-ričevitur.
- 3.** Installa s-skrum tal-espulsur pprovdut sa li jkun fil-livell mal-parti ta' barra tar-ričevitur.
- 4.** Installa l-muntatura tal-optika fuq ir-ričevitur u allinja l-pori tagħha mal-pori tar-ričevitur.
- 5.** Aqbeż is-skrum tal-espulsur kontra l-intern tar-ričevitur u mbagħad aqbeż (20 in-lb.) il-kopertura tal-espulsur pprovduta fuq is-skrum tal-espulsur mill-barra.
- 6.** Installa l-pin tar-ričevitur pprovdut minn xellug u aqbeż (20 in-lb.) fl-imnut kwadrat pprovdut installat minn lemin.
- 7.** Aqbeż (15 in-lb.) il-portatur tal-patročini opzjonali.

NL NEDERLANDS (DUTCH)

▲ WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het wapen ongeladen is door te controleren of de kamer leeg is en het magazijn verwijderd is. Neem alle veiligheidsregels voor vuurwapens in acht.

- 1.** Zet de veiligheid aan en trek de trekkerhuispin eruit.
- 2.** Open de actie en verwijder de uitwerpschroef van binnenuit de ontvanger.
- 3.** Installeer de meegeleverde uitwerpschroef totdat deze gelijk ligt met de buitenkant van de ontvanger.
- 4.** Installeer de optische montage op de ontvanger en lijn de gaten uit met die van de ontvanger.
- 5.** Draai de uitwerpschroef tegen de binnenkant van de ontvanger en draai vervolgens (20 in-lb.) de meegeleverde uitwerpschroefkap op de uitwerpschroef van de buitenkant.
- 6.** Installeer de meegeleverde ontvangerpin van links en draai (20 in-lb.) in de meegeleverde vierkante moer die van rechts is geïnstalleerd.
- 7.** Draai (15 in-lb.) de optionele patroonhouder vast.

PL POLSKI (POLISH)

▲ OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że broń jest rozładowana, sprawdzając, czy komora jest pusta, a magazynek wyjęty. Należy przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa broni palnej.

- 1.** Z włączoną blokadą, wyciągnij pin z obudowy spustu.
- 2.** Otwórz mechanizm i usuń śrubę wyrzutnika od wewnątrz odbiornika.
- 3.** Zainstaluj dostarczoną śrubę wyrzutnika, aż będzie na równi z zewnętrzną stroną odbiornika.
- 4.** Zainstaluj mocowanie optyki na odbiorniku i wyrównaj jego otwory z otworami odbiornika.
- 5.** Dokręć śrubę wyrzutnika do wewnętrznej strony odbiornika, a następnie dokręć (20 in-lb.) dostarczoną nakrętkę wyrzutnika na śrubę wyrzutnika od zewnątrz.
- 6.** Zainstaluj dostarczony pin odbiornika od lewej strony i dokręć (20 in-lb.) do dostarczonej kwadratowej nakrętki zainstalowanej od prawej strony.
- 7.** Dokręć (15 in-lb.) opcjonalny uchwyt na nabój.

PT PORTUGUÊS (PORTUGUESE)

▲ AVISO: Certifique-se de que a arma está descarregada, verificando se a câmara está vazia e se o carregador foi retirado. Respeitar todas as regras de segurança das armas de fogo.

- 1.** Com a segurança ativada, retire o pino da caixa do gatilho.
- 2.** Abra a ação e remova o parafuso do ejetor de dentro do receptor.
- 3.** Instale o parafuso do ejetor fornecido até que fique nivelado com o lado externo do receptor.
- 4.** Instale o suporte da ótica sobre o receptor e alinhe seus furos com os furos do receptor.

5. Aperte o parafuso do ejetor contra o interior do receptor e, em seguida, aperte (20 in-lb.) a tampa do ejetor fornecida no parafuso do ejetor pela parte externa.

6. Instale o pino do receptor fornecido da esquerda e aperte (20 in-lb.) na porca quadrada fornecida instalada à direita.

7. Aperte (15 in-lb.) o portador de cartuchos opcional.

RO ROMÂNĂ (ROMANIAN)

▲ AVERTISMENT: Asigurați-vă că arma este descărcată verificând dacă camera este goală și dacă încărcătorul este scos. Respectați toate regulile de siguranță ale armei.

1. Cu siguranța activată, scoateți piulita din carcasă.

2. Deschideți mecanismul și îndepărtați șurubul ejetorului din interiorul receptorului.

3. Instalați șurubul ejetorului furnizat până când acesta este la același nivel cu partea exterioară a receptorului.

4. Instalați montura opticii deasupra receptorului și aliniați găurile acesteia cu cele ale receptorului.

5. Strângeți șurubul ejetorului împotriva părții interioare a receptorului și apoi strângeți (20 in-lb.) capacul ejetorului furnizat pe șurubul ejetorului din exterior.

6. Instalați piulita receptorului furnizată din stânga și strângeți (20 in-lb.) în piulita pătrată furnizată instalată din dreapta.

7. Strângeți (15 in-lb.) suportul opțional de cartușe.

SK SLOVENČINA (SLOVAK)

▲ VAROVANIE: Skontrolujte, či je zbraň vybitá, a to tak, že skontrolujete, či je komora prázdna a zásobník je vybraný. Dodržiavajte všetky pravidlá bezpečnosti strelných zbraní.

1. So zapnutou bezpečnosťou vytiahnite kolík z puzdra spúšte.

2. Otvorte mechanizmus a odstráňte skrutku vyhadzovača z vnútra prijímača.

3. Nainštalujte poskytnutú skrutku vyhadzovača, kým nebude rovnobežná s vonkajšou stranou prijímača.

4. Nainštalujte montáž optiky na prijímač a zarovnajte jej otvory s otvormi prijímača.

5. Utiahnite skrutku vyhadzovača proti vnútornej strane prijímača a potom utiahnite (20 in-lb.) poskytnutú krytku vyhadzovača na skrutku vyhadzovača z vonkajšej strany.

6. Nainštalujte poskytnutý kolík prijímača zľava a utiahnite (20 in-lb.) do poskytnutej štvorcovej matice nainštalovanej z pravej strany.

7. Utiahnite (15 in-lb.) voliteľný nosič nábojov.

SL SLOVENŠČINA (SLOVENIAN)

▲ OPOZORILO: Prepričajte se, da je orožje izpraznjeno, tako da preverite, ali je nabojnik prazen, in odstranite nabojnik. Upoštevajte vsa varnostna pravila za strelno orožje.

1. Z vključenim varovanjem odstranite zatič ohišja sprožilca.

2. Odprite mehanizem in odstranite vijak izmetnika znotraj sprejemnika.

3. Namestite priloženi vijak izmetnika, dokler ni poravnan z zunanjo stranjo sprejemnika.

4. Namestite montažo optike na sprejemnik in poravnajte luknje montaže z luknjami sprejemnika.

5. Privijte vijak izmetnika proti notranji strani sprejemnika in nato privijte (20 in-lb.) priloženi pokrov izmetnika na vijak izmetnika od zunaj.

6. Namestite priloženi zatič sprejemnika s leve strani in privijte (20 in-lb.) v priloženo kvadratno matico, nameščeno s desne strani.

7. Privijte (15 in-lb.) neobvezni nosilec nabojev.

SV SVENSKA (SWEDISH)

▲ WARNING: Säkerställ att vapnet är oladdat genom att kontrollera att patronläget är tomt och att magasinet är urtaget. Följ alla säkerhetsregler för skjutvapen.

1. Med säkerheten påslagen, ta bort pinnen från avtryckarhusen.

2. Öppna mekanismen och ta bort utdragningsskruven från insidan av mottagaren.

3. Installera den medföljande utdragningsskruven tills den är i nivå med mottagarens yttre sida.

4. Installera det optiska fästet på mottagaren och justera dess håll med mottagarens håll.

5. Dra åt utdragningsskruven mot mottagarens inre sida och dra sedan åt (20 in-lb.) den medföljande utdragningskapseln på utdragningsskruven från utsidan.

6. Installera den medföljande mottagarpinnen från vänster och dra åt (20 in-lb.) i den medföljande fyrkantiga muttern som är installerad från höger.

7. Dra åt (15 in-lb.) den valfria patronhållaren.